

City of Burleson, Texas
Ciudad de Burleson
Thành Phố Burleson

Special Election
Elecciones Especiale
Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt

May 4, 2019
4 de mayo de 2019
Ngày 4 tháng 5 năm 2019

OFFICIAL BALLOT
BOLETA ELECTORAL OFICIAL
LÁ PHIẾU CHÍNH THỨC

INSTRUCTION NOTE:

Vote by darkening the oval (●)

ADVISO DE INSTRUCCIÓN:

Vote llenando completamente el espacio ovalado (●)

GHI CHÚ HƯỚNG DẪN: Bỏ phiếu chọn bằng cách tô màu tối vào hình oval (●)

PROPOSITION A
PROPUESTA A
KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

Shall the Burleson Home Rule Charter be amended to require that the mayor pro tem shall be elected each year by August 31st, and to clarify that in the event of a vacancy in the office of the mayor, the mayor pro tem serves until a new mayor is qualified, by revising Section 22(b)?

¿Debe enmendarse la Carta Orgánica de Burleson modificando la Sección 22(b) para que la elección del alcalde interino deba llevarse a cabo cada año antes del 31 de agosto y aclarar que, en caso de que el cargo de alcalde quede vacante, el alcalde interino asumirá el cargo hasta que un nuevo alcalde esté calificado?

Bằng cách sửa đổi Mục 22(b), Điều lệ Quy định Nhà ở Thành phố Burleson sẽ được sửa đổi để yêu cầu bầu thị trưởng tạm thời mỗi năm trước ngày 31 tháng 8, và sẽ nêu rõ rằng trong trường hợp có chức danh thị trưởng bị khuyết thì thị trưởng tạm thời sẽ phục vụ cho đến khi thị trưởng mới được bổ nhiệm hay không?

FOR
A FAVOR
THUẬN

AGAINST
EN CONTRA
CHỐNG

PROPOSITION B
PROPUESTA B
KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B

Shall the Burleson Home Rule Charter be amended to delete the local application requirements for a place on the ballot for city council and thereby allow state application requirements for a place on the ballot to control, by revising Subsection 94(a) and deleting Subsection 94(b)?

¿Debe enmendarse la Carta Orgánica de Burleson modificando la Subsección 94(a) y suprimiendo la Subsección 94(b) para eliminar los requisitos locales de solicitud para aparecer en la boleta como candidato a un cargo del Consejo Municipal y dar lugar a los requisitos estatales de solicitud para aparecer en la boleta como candidato?

Bằng cách sửa đổi Tiểu mục 94(a) và xóa Tiểu mục 94(b), Điều lệ Quy định Nhà ở Thành phố Burleson sẽ được sửa đổi để xóa yêu cầu nộp đơn địa phương cho một vị trí trên lá phiếu vào hội đồng thành phố và do đó đảm bảo tuân thủ yêu cầu nộp đơn tiểu bang cho một vị trí trên lá phiếu hay không?

FOR
A FAVOR
THUẬN

AGAINST
EN CONTRA
CHỐNG

PROPOSITION C
PROPUESTA C
KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C

Shall the Burleson Home Rule Charter be amended to establish parameters for the prohibition of the city council, city manager, city secretary, deputy city manager, department heads or a deputy department head to contract with, or sell materials, supplies or services to the city, by revising Section 132?

¿Debe enmendarse la Carta Orgánica de Burleson modificando la Sección 132 para establecer parámetros que prohíban a un miembro del Consejo Municipal, administrador municipal, secretario de la ciudad, administrador municipal adjunto, jefes de departamentos o jefes adjuntos de departamentos celebrar contratos con la ciudad o vender materiales, suministros o servicios a la ciudad?

Bằng cách sửa đổi Mục 132, Điều lệ Quy định Nhà ở Thành phố Burleson sẽ được sửa đổi nhằm thiết lập các thông số cấm đối với hội đồng thành phố, quản lý thành phố, thư ký thành phố, phó quản lý thành phố, trưởng phòng hoặc phó phòng ký hợp đồng với hoặc bán vật liệu, vật tư hay dịch vụ cho thành phố hay không?

FOR
A FAVOR
THUẬN

AGAINST
EN CONTRA
CHỐNG

Vote Both Sides Vote ambos lados
Bầu chọn cả hai mặt

D	E	F
<p style="text-align: center;">City of Burlison</p> <p style="text-align: center;">PROPOSITION D PROPUESTA D KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ D</p> <p>Shall the Burlison Home Rule Charter be revised to clarify the prohibition of council persons or employees accepting gifts, by revising Section 133?</p> <p>¿Debe enmendarse la Carta Orgánica de Burlison modificando la Sección 133 para aclarar la prohibición de aceptar regalos aplicable a los miembros o empleados del Consejo Municipal?</p> <p>Bằng cách sửa đổi Mục 133, Điều lệ Quy định Nhà ở Thành phố Burlison sẽ được sửa đổi nhằm làm rõ lệnh cấm người trong hội đồng hoặc các nhân viên nhận quà tặng hay không?</p> <p><input type="radio"/> FOR A FAVOR THUẬN</p> <p><input type="radio"/> AGAINST EN CONTRA CHỐNG</p>	<p style="text-align: center;">City of Burlison</p> <p style="text-align: center;">PROPOSITION E PROPUESTA E KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ E</p> <p>Shall the Burlison Home Rule Charter be amended to revise the nepotism provision to include the planning and zoning commission, and the zoning board of adjustments and provide exceptions consistent with state law, by revising Section 134?</p> <p>¿Debe enmendarse la Carta Orgánica de Burlison modificando la Sección 134 para modificar la disposición sobre nepotismo e incluir la comisión de planificación y zonificación y la junta de ajustes de zonificación, así como establecer excepciones compatibles con la ley estatal?</p> <p>Bằng cách sửa đổi Mục 134, Điều lệ Quy định Nhà ở Thành phố Burlison sẽ được điều chỉnh nhằm sửa đổi điều khoản gia đình trị để bao gồm ủy ban quy hoạch - phân vùng, ban điều chỉnh phân vùng và đưa ra các ngoại lệ phù hợp với luật pháp tiểu bang hay không?</p> <p><input type="radio"/> FOR A FAVOR THUẬN</p> <p><input checked="" type="radio"/> AGAINST EN CONTRA CHỐNG</p>	<p style="text-align: center;">City of Burlison</p> <p style="text-align: center;">PROPOSITION F PROPUESTA F KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ F</p> <p>Shall the Burlison Home Rule Charter be amended to make non-substantive grammatical corrections and clarifications and to delete redundant or moot provisions by revising or deleting Sections 9, 20, 23(c), 25, 26, 33, 34, 41, 79, 95, 111, 113, 114, 116, and 117?</p> <p>¿Debe enmendarse la Carta Orgánica de Burlison modificando o suprimiendo las Secciones 9, 20, 23(c), 25, 26, 33, 34, 41, 79, 95, 111, 113, 114, 116 y 117 para efectuar aclaraciones y correcciones gramaticales no sustanciales y eliminar disposiciones redundantes o irrelevantes?</p> <p>Bằng cách sửa đổi hoặc xóa các Mục 9, 20, 23(c), 25, 26, 33, 34, 41, 79, 95, 111, 113, 114, 116 và 117, Điều lệ Quy định Nhà ở Thành phố Burlison sẽ được điều chỉnh nhằm thực hiện các chỉnh sửa ngữ pháp và làm rõ các nội dung không trong yếu đồng thời xóa các điều khoản dư thừa hoặc gây tranh cãi hay không?</p> <p><input type="radio"/> FOR A FAVOR THUẬN</p> <p><input type="radio"/> AGAINST EN CONTRA CHỐNG</p>
<p style="font-size: 48px; font-weight: bold;">LESA</p>		
<p>Vote Both Sides Vote ambos lados Bầu chọn cả hai mặt</p>		
D	E	F
City of Burlison		Typ:01 Seq:0001 Spl:01